

Liste de vocabulaire Écoute

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 12/2022.

Editorial

du moins en	zumindest als
comestible	essbar, genießbar
cuisiner	kochen
tenter	versuchen, wagen
l'exclamation (f)	Ausruf, Aufschrei
se vendre comme des petits pains weggehen wie warme Semmeln	
l'ingrédient (m)	Zutat
le palais	Gaumen
la tarte Tatin [tatē]	Apfelkuchenspezialität
atteindre [atēdr]	treffen
le consultant en ressources humaines	Personalberater
de métier	von Beruf
par passion	aus Leidenschaft
faire grossir	dick machen
le gras [gra]	Fet t

ENTRÈES

Poireaux vinaigrette mimosa

le poireau [pwarɔ]	Lauch
la vinaigrette	Salatsauce
lier en botte	zu einem Bund zusammenbinden
égoutter	abtropfen lassen
faire durcir	hart kochen
rafraîchir [rafreʃir]	abschrecken
écaler	(Eier) schälen
fouetter [fwete]	schlagen
tiède [tjɛd]	lauwarm
côte à côté	nebeneinander
parsemer de	bestreuen mit
écrasé,e	zerdrückt
la moutarde	Senf
le bouquet	Bund
le cerfeuil [serfœj]	Kerbel

Croustillants de chèvre

la feuille [fœj] de brick	hauchdünne Teigplatte
le crottin de chèvre	kleiner, runder Ziegenkäse
moelleux,se [mwalo,øz]	weich
confit,e	eingelegt
retourné,e	umgedreht
découper dans	ausschneiden aus
couper en deux	halbieren
superposer	übereinanderlegen
le ramequin [ramkē]	feuerfeste Schale
parsemer de	bestreuen mit
rabattre	umschlagen
démoulé,e	aus der Form genommen

Oeuf cocotte aux asperges et saumon fumé

l'œuf (m) cocotte	Ei aus dem Ofen
l'asperge [lasperʒ] (f)	Spargel
éplucher	schälen
la casserole [kasrol]	Topf
égoutter	abtropfen
le papier absorbant	Küchenpapier
le tronçon	Stück
réservoir [rezerv]	zur Seite stellen
le dé	Würfel
le ramequin [ramkē]	kleine Auflaufform

déposer

ciselé,e [sizle]

le puits [puj]

le plat

le bain-marie [bēmari]

la mouillette [mujet]

la tranche

la ciboulette

hineingeben

(mit der Schere) geschnitten

hier: Mulde

Schüssel

Wasserbad

Brotschnittchen zum Eintunken; hier: Spar-

gel zum Eintunken

Scheibe

Schnittlauch

Petites histoires de la gastronomie

À la russe!

toutes les Russies

ganz Russland

fastueux,se

prunkvoll

manquer de faire

beinahe tun

gâcher

verderben

l'ordonnancement (m)

Verlauf

découper

aufschneiden

le convive

Gast

la lame

Klinge

Une réputation justifiée

la réputation [repytasjɔ]

Ruf

justifié,e

berechtigt

l'escargot [leskargo] (m)

(Weinberg)Schnecke

faire belle lurette

schon ewig her sein

le héliciculteur

Schneckenzüchter

l'éleveur [lelvœr] (m)

Züchter

Honneur aux dames

s'accorder pour faire

übereinstimmend tun

souligner [suline]

hervorheben

évoluer

sich ändern

le moule

Kuchenform

la douceur [dusœr]

Leckerei

le coulis de framboises

passierte Himbeeren

le sucre filé

etwa: feines Karamell

éponyme [epɔnim]

gleichnamig

Marie de Médicis

avoir la peau dure

nicht totzukriegen sein

être contesté,e par

bestritten werden von

la trace

Spur

aire-doux,ce

süß-sauer

épicé,e [epise]

gewürzt

rendre à César ce qui est à César

gibt dem Kaiser was des Kaisers ist

Velouté de topinambours, châtaignes et gambas panées

peler

schälen

la lamelle [lamel]

dünne Scheibe

faire revenir

andünsten

à feu doux [afœdu]

bei schwacher Hitze

réservoir [rezerv]

zur Seite stellen

le moulin à légumes

Passiersieb

décortiquer [dekɔrtike]

schälen

battre

schlagen

bouillir [bujiR]

aufkochen

parsemé,e de

bestreut mit

la châtaigne [faten]

Esskastanie

la poudre d'amandes

gemahlene Mandeln

la noisette

Haselnuss

torréfié,e

geröstet

concassé,e

zerstoßen

la volaille [vɔlaj]	Geflügel	écumer	Schaum abschöpfen		
la gousse d'ail [gusdaj]	Knoblauchzehe	enfourner	in den Backofen schieben		
Gaspacho de melon et brochette de gambas					
la brochette	Spieß	la passoire	Sieb		
le sucre en poudre	Haushaltszucker	à feu doux/vif	bei schwacher/ starker Hitze		
le glaçon	Eiswürfel	faire sauter	braten		
la branche	Zweig	le paleron	Bug, Schulterstück		
décorquer	schälen	la macreuse	mageres Schulterstück		
monter en brochette sur une pique en bois [bwa]	auf einen Holzspieß stecken	le gîte [ʒit]	Schwanzstück		
zester [zeste]	Zesten abziehen	la joue	Backe		
badigeonner [badʒɔn]	bestreichen	le jarret	Hachse		
parsemer [parsəm] de	bestreuen mit	le lardon	Speckwürfel		
poêler [pwale]	in der Pfanne braten	Tarte aux épinards et au fromage de chèvre			
découper	schneiden	la pâte brisée	Mürbteig		
le cube	Würfel	les épinards (m/pl) (en branches)	(Blatt)Spinat		
récupérer	herausholen, -kratzen	la crème liquide	flüssige Sahne		
la pulpe	Fruchtfleisch	préchauffer	vorheizen		
allonger	verlängern	essorer	trocknen		
la verrine [verin]	Dessertglas	la tige [tiʒ]	Stiel		
Terrine aux deux saumons (frais et fumé)					
l'ingrédient (m)	Zutat	la sauteuse	Pfanne		
grumeleux,se [grymlø,øz]	klumpig	mousseux,se	schaumig		
faire chauffer jusqu'à ébullition [ebylisjɔ]	zum Kochen bringen	égoutter	abtropfen		
le moule à cake [kɛk]	Kastenform	soigneusement	sorgfältig		
grossièrement	grob	étaler qc dans qc	etw. mit etw. auslegen		
le plat à gratin	Auflaufform	cuire à blanc	blindbacken		
préalablement	vorher	la tranche	Scheibe		
enfourner	in den Ofen schieben	répartir	verteilen		
démouler	aus der Form nehmen	enfourner	in den Ofen schieben		
ciselé,e [sizle]	klein gehackt	Le hachis parmentier			
l'arête (f)	Gräte	éplucher	schälen		
la crème fleurette entière	flüssige Sahne	dorer	goldbraun braten		
la ciboulette	Schnittlauch	la poêle [pwal]	Pfanne		
Tartare de saumon et ses tuiles au parmesan		égoutter	abtropfen lassen		
la tuile au parmesan	Parmesanflocke	réduire en purée	pürieren		
détailler	(in Stücke) schneiden	réservoir [rezɛrv]	zur Seite stellen		
le dé	Würfel	cuire [kuir]	dünsten, garen		
hacher	Klein hacken	à feu doux	bei schwacher Hitze		
ciselé [sizle]	(fein) hacken	assaisonner [asezɔne]	würzen		
réserver au frais [ofre]	kalt stellen	parsemer de	bestreuen mit		
déliatement	vorsichtig	gratiner	überbacken		
citronner	mit Zitronensaft beträufeln	la louche	Schöpföffel		
l'emporte-pièce (m)	Ausstechform	le bouillon [bujiɔ]	Rinderkraftbrühe		
la verrine [verin]	Gläschen	le persil [persi]	Petersilie		
la poêle antiadhésive	beschichtete Pfanne	la gousse d'ail [gusdaj]	Knoblauchzehe		
le pavé	(dickes) Steak	la noix de muscade	Muskatnuss		
cru,e	roh	râpé,e	gerieben		
le brin	Stängel	Petites histoires de la gastronomie			
l'aneth [lanet] (m)	Dill	Mignons, les filets			
la goutte	Tropfen	l'amateur (m)	Liebhaber		
râpé,e	gerieben	le filet mignon [miɲɔn]	Rinder-, Schweine-, Kalbslendchen; mig-niedlich		
PLATS		non,ne	concassé,e		
Le bœuf bourguignon		les pommes (f/pl) allumettes	zerstoßen		
le saladier	Schüssel	le péché mignon	Streichholzkartoffeln		
le récipient [resipjã]	Behältnis	le péché	kleine Schwäche		
égoutter	abtropfen lassen	l'allégresse [alegrɛs] (f)	Sünde		
recueillir [rəkejir]	auffangen	Pas bête, le cornichon			
pouvant aller au four	feuerfest	bête	dumm		
assaisonneur [asezɔne]	würzen	croquant,e [krokã,ãt]	knackig		
la garniture de légumes	Gemüse	la sauce ravigote	Kapern-Kräuter-Sauce		
écrasé,e	zerdrückt	la sauce gribiche	Vinaigrette mit Kapern, Kräutern, saurer Gurke, gehacktem Ei		
porter à ébullition [ebylisjɔ]	aufkochen lassen	le pilier [pilje]	Stütze, Säule		
		la corne	Horn		
		curieusement	seltsamerweise		
		niais,e [njɛ,nje]	einfältig		

Charabia ? Suivez le guide !

le charabia [ʃarabja]	Kauderwelsch
indispensable	unentbehrlich
le cuisinier amateur	Hobbykoch
éclairé,e	aufgeklärt
tailler [taje]	schnäden
le dé	Würfel
l'ingrédient (m)	Zutat
le bâtonnet	Stäbchen, Streifen
la farce	Füllung
le marmiton	Küchenjunge
avec dextérité	geschickt
dégager [degaʒe]	entwickeln

L'œuf au plat

l'œuf (m) au plat	Spiegelei le cuisinierKoch
coaguler [koagygle]	gerinnen
le plat à œuf	Eierpfanne
la faïence [faʃɔ̃s]	Steingut
assaisonner [asezɔ̃ne]	würzen
laisser prendre	fest werden lassen
tout doucement	ganz langsam
délicatement	vorsichtig
croûté,e	krustig

Le magret de canard à l'orange

le magret de canard	Entenbrust
prélever [prelvə]	entnehmen; auch: abziehen
le zeste [zest]	Zeste
tailler en fine julienne	in sehr feine Streifen schneiden
peler [pəle]	schälen
blon d foncé	dunkelblond
quadriller [kadrije]	hier: rautenförmig einschneiden
le côté peau	Hautseite
retourner	wenden
la cuisson [kuisɔ̃] rosée	rosa gebraten
la coupelle	Schälchen
remuer [rəm耶]	umrühren
frémir	sieden
la tranche	Scheibe
dresser	anrichten
napper de	überziehen mit
la féculle	Speisestärke

La mouclade

le faitout	Kochtopf
haché,e [aʃe]	gehackt
porter à ébullition	zum Kochen bringen
plonger [plɔ̃ʒe]	hier: hineingeben
retirer	herausnehmen
le plat de service	Servietteller
couvrir	bedecken
le jus de cuisson	Sud
le roux [ru]	Mehlschwitze
faire épaissir	eindicken lassen
lier [lije]	abbinden
délicatement	vorsichtig
aussitôt	sofort
la moule de bouchot	Zuchtmiesmuscheln
la gousse d'ail [gusdaj]	Knoblauchzehe
la pincée [peše]	die Prise

Le navarin d'agneau printanier

le navarin d'agneau	Lammragout
l'épaule (f)	Schulter
le pois gourmand	Zuckererbse
le navet	Rübe
la gousse d'ail [gusdaj]	Knoblauchzehe
le laurier [lorje]	Lorbeer
parer	parieren, entfernen von Sehnen, Haut, Fett

	etc.
rissoler	goldbraun braten
la parure	(meist fettreicher) Fleischabschnitt
mouiller [muje] avec qc	etw. angießen
cuire à frémissement	köcheln
suer [sue]	anschwitzen
verser	gießen
tailler [taje]	abschneiden
fondant,e	sehr zart
assaisonner [asezɔ̃ne]	würzen
lorsque la cuisson est atteinte	am Ende der Garzeit

Gratin de fruits de mer au sabayon

gratter	abschaben, putzen
étuver	dünsten
à feu doux [afødu]	bei schwacher Hitze
remuer [rəm耶]	umrühren
retirer	herausnehmen
à petits frémissements	leicht köcheln
l'écumoire (f)	Schaumlöffel
réservoir [rezɛrv]	zur Seite stellen
décortiquer	schälen
la jatte [ʒat]	Schale
le fouet électrique	Handrührgerät
mousseux,se	schaumig
onctueux,se [ɔktɥø,ɔz]	säigmig
déguster	genießen, essen
la moule	Miesmuschel
la noix de Saint-Jacques	Jakobsmuschel
la lotte [lot]	Seeteufel
le fumet de poisson	Fischbrühe
la branche	Stange
le laurier [lorje]	Lorbeer

La ratatouille

peler [pole]	schälen
la rondelle	Scheibe
émincer	in feine Streifen schneiden
mijoter	köcheln
doucement	auf kleiner Flamme
à couvert	zugedeckt
cuit,e [kɥi,kɥit]	gar
ferme	fest
à feu doux [afødu]	bei niedriger Hitze
mûr,e	reif
la gousse d'ail [gusdaj]	Knoblauchzehe
le brin [brɛ̃]	Zweig
le thym [tɛ̃]	Thymian
la feuille de laurier	Lorbeerblatt

Rencontre Christian Eidenschenck

la bouchée à la reine	Königinpastete
le soin [swɛ̃]	Sorgfalt
consigner [kɔ̃siɲe]	niederschreiben
la gourmandise	Schlemmerei
s'enrichir	hier: sich entwickeln
dingue [diŋg] de (fam.)	verrückt nach
la bouffe (fam.)	Essen
le toucher	Tastsinn
l'alimentation (f)	Ernährung
sain,e [sɛ̃,sen]	gesund
agrémenter	hier: würzen
accorder [akɔ̃mode]	verwerten
l'agneau [laŋo] (m)	Lamm
la croûte en herbe [krutənɛrb]	Kräuterkruste
le plat en cocotte	Schmorgericht
mijoter	köcheln, schmoren
prendre son pied [pjɛ] (fam.)	genießen
le boulot (fam.)	Arbeit

Petites histoires de la gastronomie**Chantilly: la crème de la crème**

œuvrer [œvʁ]	arbeiten
foisonner [fwazɔ̃nə]	hier: aufschlagen
pour réussir qc	damit etw. gelingt
le bec d'oiseau	Vogelschnabel
pendre de	hier:haften bleiben an
le fouet [fwe]	Schneebesen

Quelle quiche!

la pâte à pain	Brotteig
foncer qc dans un moule	eine Kuchenform mit etw. belegen
l'appareil [laparej] (m)	Teig
s'en tenir à qc	es bei etw. belassen
la pâte brisée	Mürbeteig
maladroit,e	ungeschickt

Pommes, poires, fraises et compagnie

se fendre la poire	sich einen Ast lachen
les égards (m/pl)	Aufmerksamkeit
brave	mutig, tapfer
rien de tel	es gibt nichts Besseres

Singer le bourguignon

singer [sɛʒe]	nachläffen
saupoudrer	bestäuben
saisi,e [sɛzi]	angebraten
enrober	überziehen

Le melon, du soleil en boule

aqueux,se [akø,akøz]	wässrig
être décrié,e	verschrieen sein
le désagrément intestinal	Verdauungsproblem
débarquer	erreichen
la fine gueule [gœl]	Leckermaul
la rente viagère [rãtvjaʒer]	Leibrente

Cocotte de pommes de terre grenailles, ail et tomates confites

les pommes (f) de terre	Drillinge, kleine Kartoffeln
grenailles [grɔnaj]	
en fonte	gusseisern
à feu vif [aføvif]	bei großer Hitze
baisser	reduzieren
confire	kandieren
noircir	schwarz werden
rectifier l'assaisonnement	nachwürzen
[lasezonmã]	
dégraisser	Fett abgießen
l'astuce [lastys] (f)	Trick
la tête d'ail [tetdaj]	Knoblauchknolle
le quartier	Viertel
le trait	Schuss
l'arachide (f)	Erdnuss
la feuille [fœj] de laurier	Lorbeerblatt

La blanquette de veau à l'ancienne

la blanquette de veau	Kalbsfrikassee
le flanchet	Bauchlappen
le brin [brɛ]	Stängel
le clou de girofle	Gewürznelke
la tablette de bouillon [bu:jɔ]	Brühwürfel
le poireau	Lauch
le navet [nave]	Rübe
la pincée	Prise
porter à ébullition [ebylisjɔ]	zum Kochen bringen
ficeler [fisle]	zusammenbinden
laisser frémir	köcheln lassen
l'écumoire (f)	Schaumlöffel
la louche	Schöpfkelle
la casserole [kasrɔl]	Topf

le roux [ru]

faire fondre	zerlaufen lassen
fouetter [fwete]	(mit dem Schneebesen) schlagen
poivrer	pfeffern

Le gratin dauphinois

éplucher	schälen
la lamelle [lamel]	Scheibe
frotter [frɔt̥e]	einreiben
le plat de cuisson	Auflaufform
beurrer	mit Butter einfetten
étaler	verteilen
la couche	Schicht
râper	reiben
couvrir	bedecken
à peine	gerade so
tester la cuisson	überprüfen, ob etw. gar ist
la pointe	Spitze
s'enfoncer	eindringen
la gousse d'ail [gusdaj]	Knoblauchzehe
la noix [nwa] de beurre	Flöckchen Butter
le lait entier	Vollmilch

Le poulet basquaise

ôter	entfernen
le pédoncule	Blütenstiell
la graine	Samen
la lanière	Streifen
ciseler [sizle]	klein hacken
en fonte	gusseisern
faire revenir	anbraten
à feu vif	bei starker Hitze
colorer	Farbe annehmen
réserver [rezɛrv]	zur Seite stellen
le plat	Teller
le gras [grɑ]	Bratenfett
le suc [syk]	Saft
à couvert [akuver]	mit Deckel
le poulet fermier	Hähnchen vom Bauernhof
le brin [brɛ]	Zweig

Le terroir, ADN de la France

le terroir [terwar]	etwa: Gebiet
l'ADN (m, acide désoxyribonukleique)	DNA
l'appellation (f) contrôlée	kontrollierte Herkunftsbezeichnung
la confrérie	Bruderschaft
l'AOP (f, appellation d'origine protégée)	Qualitätsbezeichnung für Wein und Käse
le savoir-faire	Wissen
la bonne chère	gutes Essen
la plume	Feder
engloutir	verschlungen
littéralement	buchstäblich
truculent,e [trykylā,ät]	urwüchsig
imprégnier	prägen
façonner	prägen
tempéré,e	gemäßigt
péjoratif,ve	abwertend
l'heure (f) est à...	jetzt ist die Zeit gekommen für ...
maîtrisé,e	gebändigt
prôner	empfehlen
épuré,e de	frei von
l'unification (f)	die Vereinigung
remettre au goût du jour	dem Zeitgeist anpassen
déguster	essen, genießen
appréhender	begreifen, erfassen
l'attachement (m)	Verbundenheit
affirmer	unter Beweis stellen
la provenance	Begriff

harmoniser	angleichen	la noisette de beurre	Butterflocke
la moule	Miesmuschel	étaler	verteilen
la malbouffe	Junkfood	appuyer [apɥij]	(an)drücken
le chroniqueur [kronikœr]	Kolumnist	la gousse d'ail [gusdaj]	Knoblauchzehe
dénoncer	anprangern	la branche	Zweig
irréductible	unbeugsam	le thym [tɛ]	Thymian
mondialisé,e	globalisiert	la chapelure [ʃaplyR]	Paniermehl
la sérénité	Abgeklärtheit	le persil [persi]	Petersilie
sain,e [sē,sen]	gesund		
soucieux,se de	bedacht auf		
l'impact [lēpakt] (m)	Einfluss auf die Umwelt		
environnemental			
le circuit [sirkyl]	Weg		
l'agrobusiness [lagrobiznes] (m)	Agrarwirtschaft		
la cuisine étoilée	Sterngastronomie		
le chef [ʃef]	Koch		
valoriser	würdigen		
provenir de	kommen aus		
le repas gastronomique	gastronomisches Mahl		
le patrimoine	(Welt)Erbe		
décomplexer qn	jm seine Hemmungen nehmen		
la distinction	Auszeichnung		
la saveur	Geschmack(srichtung)		
s'accorder	zusammenpassen		
Le paleron de bœuf aux herbes brûlées			
le paleron	Schulterstück		
la tête d'ail [daj]	Knoblauchknolle		
le gingembre [ʒēʒãbr]	Ingwer		
le bouquet garni	Kräutersträußchen; u. a. Petersilie, Thymian und Lorbeer		
le laurier	Lorbeer		
éplucher	schälen		
le faitout [fetu]	Topf		
la cocotte-minute	Schnellkochtopf		
écumer	Schaum abschöpfen		
cuire à frémissement	köcheln		
avec un couvercle	zugedeckt		
égoutter	abtropfen lassen		
le plat allant au four	ofenfeste Form		
enfourner	in den Ofen schieben; hier: braten		
prélever [prelev]	entnehmen		
Millefeuille d'asperge et crème d'amandes au parmesan			
badigeonner [badʒɔne]	bestreichen		
le pinceau [pēso]	Pinsel		
le four	Backofen		
gonflé,e	hier: aufgegangen		
découper	aufschneiden		
délicatement	vorsichtig		
l'épaisseur [lepesœr] (f)	Höhe		
de même taille [taj]	gleich groß		
réservoir [rezerv]	zur Seite stellen		
faire revenir	anbraten		
ferme [fērm]	fest		
assaisonner [asezone]	würzen		
monter en alternant qc	hier: etw. Schicht für Schicht auf etw. verteilen		
la pâte feuillettée [fœjte]	Blätterteig		
l'asperge [lasperʒ] (f)	Stange Spargel		
la volaille [volaj]	Geflügel		
la poudre d'amandes	gemahlene Mandeln		
Le poisson à la bordelaise			
préchauffer	vorheizen		
éplucher	schälen		
réduire à sec [asæk]	vollständig einkochen		
retirer	entfernen		
le plat à four	feuerfeste Form		
DESSERTS			
Les crêpes			
le saladier	Schüssel		
le puits [puj]	Mulde		
le fouet [fwε]	Schneebesen		
incorporer	unterrühren		
vigoureusement	kräftig		
le grumeau [grymo]	Klümppchen		
l'appareil [laparej] (m)	hier: der Teig		
la passoire [paswar]	Sieb		
réservoir [rezrv]	stehen lassen		
la pincée [pēse]	Prise		
la fleur d'oranger	Orangenblüte		
fondue	geschmolzen		
La charlotte aux fraises			
l'alcool [alkɔl] (m)	Schnaps		
la framboise	Himbeere		
équeuter [ekœte]	entstielen		
porter à ébullition	zum Kochen bringen		
tremper	einweichen		
le coulis [kulj]	Püree		
essoré,e [esore]	ausgedrückt		
tiédir	abkühlen		
la température ambiante	Zimmertemperatur		
remuer [rəmɥe]	rühren		
épaissir	eindicken		
tapisser	auslegen		
la paroi	Rand		
le moule	Form		
verser	einfüllen		
parsemer de	bedecken mit		
démouler	aus der Form nehmen		
Les œufs à la neige			
faire bouillir [bujiR]	aufkochen		
gratté,e	ausgeschabt		
le saladier	große Schüssel		
blanchir	hier: schlagen bis sie weiß sind		
à feu doux	bei geringer Hitze		
remuer [rəmɥe]	rühren		
la mousse	Schaum		
napper la cuillère	am Löffel kleben bleiben		
le batteur électrique	Handrührgerät		
monter en neige	zu Schnee schlagen		
verser	schütten		
la grille [grij]	Gitter		
démouler	aus der Form nehmen		
réservoir [rezrv]	stellen		
la touche	Hauch		
déguster	genießen		
la gousse de vanille	Vanilleschote		
Le fraisier			
la génoise	Biskuitmasse		
le bain-marie	Wasserbad		
le refroidissement	Erkalten		
étaler	verstreichen		
le tapis en silicone	Silikon-Backmatte		

se rétracter	sich zusammenziehen	réserver [rezerv]	zur Seite stellen
l'emporte-pièce (m)	Ausstechform	mou, molle	weich
imbiber [ɛbibe]	tränken	la crème frangipane	Mandelcreme
porter à ébullition	zum Kochen bringen	étaler	ausrollen; auch: verstreichen, verteilen
la crème mousseline	Konditorcreme mit Butter	le moule à tarte	Kuchenform
faire infuser	ziehen lassen	piquer	(ein)stechen
tiède [tjed]	lauwarm	disposer par-dessus	drauflegen
le récipient [resipjā]	Schüssel	déguster	essen, genießen
tamisé,e	gesiebt	le sucre glace	Puderzucker
épaissir	dick werden	la poudre d'amandes	gemahlene Mandeln
le montage	Belag	ambré,e	braun
chemiser	auslegen	amer, ère [amər]	bitter
décercler [deserklē]	aus dem Speisering nehmen	la crème pâtissière	Konditorcreme
la pâte d'amandes	Marzipan	la pâte sablée	Sand-, Mürbteig
effilé,e [efilē]		effilé,e [efilē]	geschält

Le parfait glacé au Grand Marnier

la crème fleurette	Sahne	La poire Belle-Hélène	
la cuve	Rührschüssel	le couteau économie	Sparschäler
le batteur	Rührgerät	la queue [kø]	Stiel
le fouet [fwε]	Schneebesen	retirer	entfernen
verser	gießen	le pépin	Kern
tout doucement	ganz vorsichtig	à l'ébullition	hier: wenn der Sirup kocht
(laisser) monter	hier: schlagen	vérifier la tendreté de qc	prüfen ob etw. weich ist
assez souple	nicht zu fest	le but	Ziel
saupoudrer de	bestäuben mit	obtenir [ɔptənir]	erhalten
le sucre glace	Puderzucker	disposer	anordnen
parsemer [parsəme] de	bestreuen mit	la coupelle	Schälchen
remplacer	ersetzen	la tranche	Scheibe
fondue	geschmolzen	passé,e à la poêle [pwal]	geröstet

La tarte Bourdaloue

la cannelle [kanel]	Zimt	préalablement	vorher
la badiane [badjan]	Sternanis	fumant,e	(dampfend) heiß
le pépin	Kern	mûr,e	reif
égoutter	abtropfen lassen	l'amande (f)	Mandel
		effilé,e [efilē]	gehobelt
		la glace	(Speise)Eis